L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI, 4 JUIN 1885.

L'Orchestre Mexicain.

C'est bien décidément demain que l'Orchestre Mexicain, dirigé par M. Encarnacion Payen, se fera entendre pour la dernière fois à la Nouvelle-Orléans.

On le sait, ces artistes ont fait ici fort largement les choses: nous les avons souvent vus à l'œuvre jusqu'à deux et trois fois par jour. Au milieu de ce travail si rude jamais un moment de défaillance: toujours ce charme d'ensemble que vous savez; toujours ces programmes où figuraient toutes les écoles, tous les genres de musique; toujours le même entrain.

Ils ont été l'une des *attractions* les plus puissantes du *World's Fair*; ils ont traversé les six mois qui viennent de s'écouler—six mois de triomphe pour eux—avec une modestie inaltérable, sans même sembler se douter du service inappréciable qu'ils rendaient à l'Exposition.

Chaque fois qu'il se sont mis en avant, ils l'ont fait, non pas pour briller, mais pour être utiles. Jamais résidents de la Nouvelle-Orléans ne montrèrent plus de sollicitude pour l'intérêt de notre ville, pour les œuvres de charité, par exemple.

Ils n'ont négligé aucune occasion d'y contribuer: ils en ont provoqué souvent. De passage ici, ils nous ont prodigué les témoignages d'attachement.

Si bien que dans la période qui vient de se fermer, ils n'ont commis qu'un unique oubli, et nous l'avions prévu, à connaître leur nature généreuse: ils se sont oubliés eux-mêmes.

A coup sûr, si on les eût laissé agir en pleine liberté, M. Payen et ses musiciens seraient partis sans même songer à se consacrer une soirée. C'est là le couronnement de toutes leurs délicatesses.

Par bonheur, ils se sont créé ici de fortes amitiés; pour mieux dire, ils ont gagné l'affection de la population entière. Après tant de bénéfices donnés par eux, il n'était pas admissible que l'Orchestre Mexicain s'en allât sans avoir le sien. On le lui a rappelé; on a *insisté* pour qu'il en fût ainsi; insisté, disons-nous bien, car cette idée n'était venue à aucun des membres de ce corps d'élite.

A qui est due l'initiative, nous ne saurions le dire; elle a dû être le fait spontané d'un bien grand nombre.

Quoi qu'il en soit, un dernier Concert a été organisé et aura lieu demain au bénéfice de ces charmants artistes.

La chaleur actuelle et le pêle-mêle forcément causé par les emballages au *Main Building* n'ont pas permis que cette soirée se donnât au *Music Hall*; mais il était bon, comme nous l'avons déjà fait remarquer, qu'elle se passât sur le lieu même de l'Exposition.

C'est là que les exécutants de M. Payen ont remporté tant de brillantes victoires, c'est là que nous devons leur adresser nos adieux.

C'est donc à ciel ouvert, à l'ombrage des chênes qu'ils se feront entendre demain. On prépare pour cette circonstance une illumination opulente, et l'on a pourvu à de faciles moyens de transport pour une foule immense; celle qu'on s'attend à trouver à ce rendez-vous.

A cet orchestre qui nous a rendu des services exceptionnels il faut un auditoire exceptionnel aussi. S'il n'y avait pas sous ce rapport un succès complet, grandiose, ces artistes auraient le droit d'en être blessés. On n'infligera pas cette blessure à leur amour-propre.

D'effort en effort, la réouverture de notre Exposition paraît être dès aujourd'hui une certitude. Nous concevons donc l'espoir qu'à l'adieu de demain pourra se mêler un: au revoir! et que, lors de cette seconde inauguration, nous retrouverons M. Payen et ses musiciens, devant leurs pupitres, au Music Hall, salués plus chaleureusement que jamais cette fois, et mêlant, avec le tact que l'on sait, les chants nationaux du Mexique à ceux des Etats-Unis.

En attendant ce retour appelé par tous et qui sera certainement demandé au gouvernement du Mexique, nous souhaitons à l'Orchestre Mexicain une tournée triomphante par tout le continent Américain.

Et comment en douter? Ne va-t-il pas rencontrer sur tous les points qu'il visitera, des milliers d'auditeurs qui ici se sont unis à nous pour l'applaudir, pour le fêter!

SOIRÉE MUSICALE.—Mme M. Prévost fera entendre ses Elèves dans une soirée musicale qui aura lieu demain 5 juin, à la Salle de l'Union Française, rue des Remparts. Le Concert commencera à sept heures et demie.

Mme Prévost compte parmi les professeurs de piano cités à la Nouvelle-Orléans; à chaque fin d'année scolaire elle fait paraître dans une soirée de ce genre les jeunes filles qui sont confiées à ses soins, et jusqu'ici l'épreuve lui a toujours été des plus heureuses.

Nous savons que les résultats de cette année n'auront rien à envier à ceux que souvent nous avons eu le plaisir de constater dans les colonnes de l'*Abeille*.

Nos remerciements pour les cartes que Mme M. Prevost nous a remises.

THÉATRE FARANTA.—Le directeur de ce théâtre a encore eu la main heureuse en engageant la troupe de M. Charles Fostelle qui, après le succès très prolongé du drame chez M. Faranta, y assure la pleine réussite du vaudeville, du genre burlesque.

C'est dans *Mrs Partington*, nous l'avons déjà dit, qu'ont paru les nouveaux sujets, et il y ont produit le meilleur effet.

Cette pièce ne s'analyse point: Elle est, à vrai dire, une succession de scènes qui ne visent nullement à l'unité; l'accessoire y est plus important que le fond. Mais le fait est que l'ouvrage a la qualité qu'on demande avant tout à ce genre de spectacle, il vous tient en gaîté. D'un bout à l'autre de la soirée il faut rire, encore et encore; et cela, sans avoir le souci de suivre une intrigue trop compliquée. Les situations sont bien imaginées; vraisemblables ou non, elles amusent.

M. Charles Fostelle est le premier sujet de la nouvelle troupe; néanmoins à côté de lui se font applaudir et très légitimement: Mlles Marie Heath, Clara Hastings; MM. Jos. E. Nagle, Barney Reynolds, Jeppe Delano.

WEST-END. — C'est décidément au West-End qu'est actuellement la vogue. Il saura la maintenir. L'orchestre de M. Gustave D'Aquin compte non-seulement de nombreux solistes de mérite, mais l'ensemble en est aussi à citer. Chaque soir il y a là des exécutions remarquables, et le répertoire est composé avec goût.

La régularité avec laquelle on visite le West-End prouve déjà que la Compagnie du chemin de fer a fait excellent acte d'administration en supprimant ce qu'on appelait l'operetta, par euphémisme, et en y substituant l'orchestre de cuivres qu'a engagé M. D'Aquin.

En cela le public partage l'avis de la Compagnie; et les chefs d'établissements: Restaurants, cafés, brasseries, salons de rafraîchissements, etc., ne s'en plaindront pas. Les piètres fredons de la saison dernière laissaient s'éteindre les fourneaux et se fondre les glaces.

—*Le Club de la Comédie Française* fera son début, après-demain, samedi, sur un mignon théâtre, improvisé chez M. L. Villeré, rue du Bayou, 213. Nous ne connaissons pas encore le programme de cette soirée d'inauguration, à laquelle prendront part des Amateurs dont on nous dit grand bien.

Nos journaux de France du 18 mai nous annoncent que le refroidissement de la température a malheureusement été suivi de chutes de neige dans plusieurs endroits. Dans les Vosges, du côté de Remiremont et de Provenchères-sur-Fave, les montagnes, à partir de 550 mètres d'altitude, sont recouvertes d'un manteau de neige. La température varie entre 2 et 6 degrés. En Savoie, tous les villages situés au-dessus de 600 mètres d'altitude sont sous la neige. La journée de vendredi a ressemblé à une des plus mauvaises journées de décembre.

Les récoltes ont beaucoup souffert: les seigles sont couchés partout, dans ces régions, et ne se relèveront plus. La vigne est atteinte.

En Haute-Savoie, la situation atmosphérique aux environs d'Annecy, à de très basses altitudes. Dans le Doubs, il y a eu trois jours de gelée. D'Avignon à Digne, après une période de huit jours de pluie, un ouragan de grêle a ravagé la vigne et les arbres fruitiers.

Les cabinets européens viennent d'être saisis d'un projet, dû à l'initiative du prince de Bismarck, et tendant à établir pour les détroits des Dardanelles et du Bosphore une commission internationale de surveillance, analogue à celle qui va être instituée pour le canal de Suez.

On ajoute que l'adhésion de toutes les puissances est à peu près certaine.

L'EXPOSITION UNIVERSELLE —DE LA— NOUVELLE-ORLÉANS.

APRÈS LA CLOTURE.

Les travaux de réemballage sont poussés avec une activité que n'ont pas connue ceux de l'installation. Depuis deux jours, les galeries du *Main Building* ont déjà pris une physionomie désolée. Tous les agréments imaginés pour la décoration intérieure disparaissent les uns après les autres.

Le degré d'activité déployé par les représentants des diverses sections étrangères, dans cette multiple et complexe question de l'emballage et de la réexpédition, offre matière à l'observation du penseur, sinon de l'ethnographe. Ainsi, par exemple, le vaillant petit peuple belge est depuis longtemps le premier à l'œuvre, et il est curieux de constater combien la section de Belgique, jadis si garnie et si compacte, est maintenant de plus en plus dénudée.

En revanche, dans la seconde section étrangère, nous voulons parler de celle du Mexique, rien n'a encore changé de place. Les employés et les attachés de la commission mexicaine, tous réunis au centre de la galerie, semblent se consulter, attendre des ordres. Il y a lieu de présumer que les marchandises belges seront rendues à Anvers, avant que celles de Mexico aient quitté les terrains de l'Exposition.

Dans d'autres sections étrangères, l'on profite de la période de réexpédition pour écouler encore à quelques visiteurs des marchandises exotiques. Dans les galeries de France et de Russie, nous avons remarqué quelques amateurs qui ont su ainsi trouver des occasions exceptionnelles.

Hommage à un "reporter".

Un homme d'Etat prévoyant avouait, il y a quelques années, que, sans avoir précisément jonglé avec les deniers publics, il avait su être assez sage pour mettre de côté des ressources qui lui permettaient de ne pas être exposé à avoir recours à la reconnaissance de ses concitoyens.

Les *reporters* et les rédacteurs de journaux sont un peu comme les hommes d'Etat, dans une période d'Exposition. Ils sont le point de mire d'une foule d'intérêts particuliers qui demandent à être secondés et aidés par une publicité bénévole. Il n'y a guère d'exception ni pour les marchands de chocolat, café, cannelle, etc., ni pour les entrepreneurs de lignes de bateaux, de chemins de fer urbains ou autres.

Cependant quand, à côté de l'ingratitude générale, il se rencontre une estimable exception, c'est un devoir de la signaler pour l'honneur même des personnages, qui jouent ici-bas, dans une seule génération, le grand drame intime de la *Comédie humaine*.

C'est donc avec grand plaisir que nous avons lu dans le *Times-Democrat* d'hier matin la note suivante, relative à notre ami, M. Willis J. Abbott, *reporter* du grand journal de la rue du Camp, à l'Exposition, dans le palais du gouvernement.

"A une réunion du bureau des commissaires d'Etat, la résolution suivante a été présentée par M. Murphy commissaire de l'Alabama et unanimement adoptée:

Attendu que l'association des commissaires a, pendant la durée de l'Exposition Universelle de la Nouvelle-Orléans, reçu de nombreuses marques de courtoisie et de bienveillance ainsi qu'une grande somme d'assistance de M. Willis J. Abbot, représentant du *Times-Democrat* dans le palais du gouvernement.

Attendu, aussi, que notre comité a appris que M. Abbot a accepté une situation toute d'honneur et de confiance à l'Exposition américaine de Londres en 1886.

Résolu, que notre bureau envoie ses remerciments à M. Willis J. Abbot, et que nous endossons, de tout cœur, le choix qui a été fait de sa personne par le commissaire général Speed, de Londres, car nous croyons que ses talents et son expérience seront tout à fait à leur place dans un aussi large champ d'efforts."

Nouvelles récompenses

Dans les dernières listes de récompenses qui nous ont été communiquées, nous avons extrait dans l'intérêt des exposants orléanais, français, belges, italiens, mexicains et russes la sélection suivante:

Groupe 7. Classe 706.

INDUSTRIES DES PRODUITS ALIMENTAIRES.

Arthur Joveneau, (Belgique).—Chocolats supérieurs, médaille de 1re classe.

Miller et Dielman, Nouvelle-Orléans.—Ouvrages de gommes en pâtes, médaille de 1re classe, caramels, mention honorable.

Runkel Frères New-York—Meilleur cacao et *broma*, médaille de 2me classe: excellent chocolat, médaille de 1re classe.

Henry Maillard, New-York—Etalage de chocolats et de bonbons (Henry Chauband exposant), mention bienveillante.

Gustave Michel, Paris, (France)—Nougats blancs, médaille de 1re classe.

T. F. Mealsoff, Kursk (Russie)—Liqueurs, médaille de 1re classe.

Veuve M. A. Popoff Moscou, (Russie)—Liqueurs, médaille de 1re classe.

J. Lourtigue (Belgique)—Elixir de la maison blanche, médaille de 1re classe.

Z. Robert frères, (Belgique).—Liqueurs, médaille de 1re classe.

Marchand frères, Paris, (France)—Liqueurs et sirops, médaille de 1re classe.

Alphonse Walz, Nouvelle-Orléans.—*La [illegible]*, liqueur cordiale, grande médaille d'or de 1re classe.

Charles Denize, fils et Cie, Paris, (France).—Liqueurs (MM. Lafargue & Brierre exposants) Grande médaille d'or de 1re classe.

E. Cusenier fils Aîné & Cie, Paris, (France).—Liqueurs cordiales, (M. Oscar Bercier exposant,) médaille de 1re classe.

J. Archambaud, Paris, (France)—Liqueurs médaille de 1re classe.

Marie Boizard et Roger, (France)—Meilleure anisette, médaille de 1re classe.

E. Rebouillis, Paris, (France)—Fruits cristallisés (M. Oscar Bercier, exposant) médaille de 1re classe.

Groupe 7.—Classe 707.

INDUSTRIES VINICOLES.

Dugas fils et Dubosq, Bordeaux, (France).—Vins d'Oporto vieux, de Pedro Ximenez, de Malaga, de Muscatel, de Madère, médaille de 1re classe.

Furlaud & Cie, Cognac, (France)—*Brandies* 1830, 1855 et 1865, mention honorable.

P. Frappin et Cie, Segonzac près Cognac, (France)—Pour *brandies*, de "grande champagne"—(M. Constant Andrée exposant)—Grande médaille d'or de 1re classe.

Blandy Frères et Cie, Madère, (Portugal)—Exposition collective de madères "*light dry*", "old malmsey", "rich old", "Sercial", "vendange de 1870", "Grand old Boal", (MM. Bassetti et Xiques, exposants), grande médaille d'or de 1re classe.

Charles Silliman, Bordeaux, (France)—Vin de cru "Classé aux côtes", récompense de 1re classe.

Mme Veuve de Errazin, Bordeaux, (France)—Vin de la classe bourgeoise supérieure, Chateau Pomys (M. Oscar Bercier, exposant), médaille de 1re classe.

Evariste Dupont et fils, Bordeaux, (France)—Etalage de crûs divers (M. Gossling jeune et Cie, exposants) mention honorable.

Cloesman & Cie, (France).—Divers crûs, 3 médailles de 1re classe.

E. J. Baldwin, Santa Anita Vineyard, San Gabriel Valley, San Francisco—Vin blanc, médaille de 1re classe; Vin de Porto, médaille de 1re classe; Sherry, médaille de 1re classe; Vin d'Angélica, (nouveau Frontignan), médaille de 1re classe. Vins de table: médailles de 2me classe—Bel étalage de vins américains, médaille de 1re classe.

Freund Ballor et Cie, (Italie)—Vermouth, médaille de 1re classe.

Francisco Sarorini, (Italie)—Vermouth, médaille de 2me classe.

Alphonse Walz, Nouvelle-Orléans—Bitters Malakoff, grande médaille d'or de 1re classe.

Seignouret Frères, Bordeaux, (France)—Vins blancs mention honorable—Crus divers, 2 médailles de 1ère classe et 1 médaille de 2me classe.

P. et E. Rudelle, Bordeaux, (France)—Vins blancs de Graves, médaille de 1re classe—Vins blancs Haut Barzac, mention honorable—Vins blancs de Sauternes, médaille de 2me classe—Vins de table, qualité bourgeoise supérieure, Chateau Cremens, médaille de 2me classe—Vins de table, classe des côtes St-Emilion, médaille de 1re classe—Vins de table, classe Paysan St-Julien, médaille de 1re classe—Vins de table, Chateau-Margaux, médaille de 2me classe—Vins blancs de table, Haut Sauternes, médaille de 2me classe.—(MM. Bassetti et Xiques, exposants.)

Nous bornons là pour aujourd'hui cette énumération des récompenses décernées aux exposants des produits alimentaires. Cette liste a l'avantage sur toutes celles qui l'ont précédée d'avoir été rectifiée et corrigée par qui de droit, c'est-à-dire qu'on y a intercalé les décisions ultérieures rendues par les jurys de récompenses, après réclamations des intéressés.

Il nous appartient assurément, plus qu'à nos confrères de langue anglaise, dont la compétence en cette matière est souvent une qualité fort récusable, il nous appartient, disons-nous, de tirer la philosophie des résultats de l'exposition vinicole, qui a été déployée dans les galeries françaises ou américaines du *Main Building*.

Il reste encore un tiers des résultats définitifs à publier dans la liste que nous venons d'éditer. L'on peut remarquer déjà quelle place honorable occupent certaines maisons de Bordeaux, la maison P. et E. Rudelle, par exemple, qui n'a pas obtenu moins de huit récompenses, entre autres des médailles d'or de première classe pour tous ces crûs qui sont toujours examinés avec le plus d'exigence par les connaisseurs, savoir pour les vins blancs de graves, et pour ces excellents vins rouges, si populaires dans la classe bourgeoise, aux tables où l'on sait vivre, pour les vins de Saint Emilion et de Saint Julien.

Quoique dans la liste officielle des vins distingués par le jury de récompense, les crûs de la maison P. E. Rudelle souffrent du voisinage d'autres qualités bien moins estimées, le succès remporté par elle, aux yeux des vrais amateurs et des fins connaisseurs, prend les proportions d'un triomphe.

Nous nous permettrons d'en féliciter les habiles et estimables agents orléanais de cette maison: MM. Bassetti et Xiques, bien dignes assurément d'être chargés de placer aux Etats-Unis des produits aussi supérieurs et aussi renommés.

Demain nous achèverons la publication de cette liste rectifiée et définitive des récompenses.

Bonne affaire.

A VENDRE.—Le matériel d'exploitation consistant en tables de marbre, chaises cannées, glaces d'ornement, linge de table, objets de cuisine, affectés à l'établissement de **chocolats mexicains de Soconusco**, à l'Exposition, sous l'allée des chênes, situé près de la galerie des beaux-arts.

A VENDRE également plusieurs centaines de livres du délicieux chocolat de Soconusco, si estimé par le public de l'Exposition, ainsi que la bâtisse en bois, élégamment et solidement construite pour cette exploitation. S'adresser tous les jours au pavillon de Soconusco, sous l'allée des chênes verts à

M. BERNARDO MALLEN, Propriétaire.

4 juin—

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 3 juin 1885.

Température de C. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
heures du matin	76	24½
Midi	89	31½
3 P. M	90	32
6 P. M	83	28¼

Nlle-Orléans, 3 juin 1885, 2 p. m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	85	Louisville, Ky	88
Augusta, Gie	89	Memphis, Tenn	91
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	88
Cairo, Ill	—	Montgomery, Ala	90
Chattanooga, Tenn	90	Nashville, Tenn	88
Cincinnati, O	85	Nlle-Orléans, Le	88
Davenport, Iowa	73	Omaha, Neb	79
Dubuque, Iowa	73	Pittsburg, Pie	82
Galveston, Tex	87	Savannah, Gie	83
Indianola, Tex	83	Shreveport, Le	91
Keokuk, Iowa	78	St-Louis, Mo	84
Key West, Fle	80	St-Paul, Minn	96
La Crosse, Wis	76	Vicksburg, Miss	91
Leavenworth, Kan	83	Yankton, D. T	79

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

John Kappler à Mlle Julia Weerther.
Jean Mauvezin à Mlle Anaïs M. Mahot.
Howard L. Pittfield à Mlle Mamie L. Dunham.
Jeremiah White à Mlle Anna Fillmore.
Cupid H. Wyett à Mlle Henrietta Lindey.
Chas. H. Davis à Mlle Joséphine Wilson.

Naissances.

Mme Chas. L. J. Hoffmann, une fille.
Mme Joseph A. Chalaron, un garçon.
Mme Edward D. Augustus, un garçon.
Mme Ahrend Jachens, une fille.
Mme Thurman Gautre, une fille.

Décès.

Frederick J. Arouny, 3 mois, 663 rue St-Claude.
John L. Kuntz, 15 mois, 305 rue Mandeville.
Philomène Hubert, 47 ans, rue Prytania et Première.
R. Simeon, 70 ans, Bayou St. Jean.
Eliza Johnson, 80 ans, rue Pine, près Wall.
Mlle Caroline Couseaux, 22 ans, 678 rue Baronne.
Francis Hugher, 72 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres.
James Garrity, 64 ans, 42 rue Laurel.
Hannah Segree, 48 ans, 88 rue Sixième.
Amanda Johnson, 9 mois, 616 rue Bagatelle.
Isaac Williams, 42 ans, rue Annette près Force.
Mme veuve Françoise, 50 ans, 26 rue Jefferson.
Charles B. Harris, 3 mois, 381 rue Constance.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme Veuve Thos. Wiltz à Chas. Joseph Théard, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Remparts, Quartier, Bourgogne et Hôpital....$11,750

John W. Fairfax à Mme Alexandre M. Halliday, six terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St-Charles, Pitt, Cadiz et Valence............$6500

Bazile Médus à Charles Rapini, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St-Philippe, Remparts, St-Claude et Ursulines..............$1750

Mme James S. Lamphier et als à Bernard Borie, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Gasquet, Commune, Robertson et Claiborne...............$3920

Michael Hinds à Mme Adolphe Cassagne, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St-Pierre, Robertson, Claiborne et la promenade Carondelet...............$1510

J. B. Henry, Jr., à Mme Veuve Jules Marcellin, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Bourgogne, Orléans, Remparts et Ste. Anne..$2,500

Léontine Malus et als. à Clare R. Llambias et als., deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St. Antoine, Annette, Morales et Urquhart...............$700

Frank Gorstner à S. Bultman, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Annonciation, Aline, Foucher et Laurel...............$900

Harry H. Hall à Patrick McGlin, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Perdido, Bertrand, Gravier et Bolivar...............$2,000

Mme Félix Ernst Jr. à Félix Ernst Sr., deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Colisée, Chestnut, Troisième et Quatrième............$7000

Ventes par le percepteur de taxes:

George W. Sadler à J. B. Henry Jr., deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Melpomène, Félicité, Claiborne et Willow...............$509

Le même au même, un terrain et bâtisses compris entre les mêmes rues que les précédents...............$5

Mme Thos. Tierney au même, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Howard, Erato, Liberté et Clio...............$5

E. H. Lameyer au même, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Constance, Erato, Magasin et Gaiennié...............$50

Cour civile de district.—Ce tribunal s'est prononcé hier dans les affaires suivantes:

J. W. Platt & Cie vs. W. A. Scott—Jugement de $240.

C. H. Lawrence & Cie vs. A. Nickerson; Jno. W. Black, intervenant—Jugement en faveur de l'intervenant, écartant la prière des demandeurs et reconnaissant Black comme seul réclamant du produit de la vente d'une cargaison de bois d'acajou.

Mme Kate Seymour vs. A. A. Grief, son époux—Affaire mise hors de cour.

Les successions de D. A. Dennison, Anna Marie Belande, John Carney et Vve Pierre Witter ont été ouvertes.

Richard Rhodes a fait cession de ses biens à ses créanciers. Son actif est de $16,303.26; son passif, de $16,000.

A. de Jones vs Vve E. Hochart et autres—Réclamation de $2,000.

Peter Cero vs W. S. Saiter—Demande d'une injonction qui interdise à Saiter de permettre la vente de fruits à la gare du chemin de fer du Fort Espagnol à qui que ce soit. Cero a acheté le privilège exclusif de cette vente, de Saiter lui-même.

Cour du recorder Davey.—Le nommé Scott Smith est sous le coup d'une accusation de larcin; il a été envoyé devant la cour criminelle.

Sam Hart, homme de couleur, a dû payer une amende de $10 ou aller gîter 20 jours en prison, pour s'être livré à une conduite tapageuse en pleine voie publique.

L'agent de police James O'Hara a levé le coude fréquemment et voluptueusement hier; il lui en a coûté cinq dollars.

Ellen Adams s'est portée à des voies de fait sur la personne de Julia Anderson. Elle a eu à opter entre une amende de $10 à payer ou une incarcération de 20 jours à subir.

Cour du recorder Burthe.—Montamat Pitard a levé une main armée sur sa vieille mère. Le forcené est sous les verrous, attendant sa comparution en police correctionnelle.

Edouard et Gustave Austin, âgés l'un de six ans, l'autre de cinq, sont de dangereux vagabonds que le juge a vertement tancés hier, en les renvoyant sous tutelle de mère.

Emma Harrison a été punie d'une amende de $20 ou d'une incarcération d'un mois pour avoir essayé la puissance de son biceps sur l'occiput du nommé J. Burton. Elle a frappé par derrière, la vilaine!

Les condamnés.—C'est demain, entre une et trois heures de l'après-midi, que Foster Chase, Jean Baptiste et Blinkey Bob monteront sur l'échafaud, offriront leurs vies en expiation des crimes qu'ils ont commis.

Bob est le seul qui ne se soit pas encore résigné à la mort. Parfois, il se révolte à la pensée que ses heures sont comptées.

Chase et Baptiste voyent venir l'heure de leur supplice avec calme, la paix dans l'âme. Ils consacrent la plus grande partie de leur temps à la prière. Le plus religieux des deux, Chase, a beaucoup travaillé dernièrement à la conversion de Bob.

Les trois condamnés passeront leur dernière nuit dans la chapelle de la prison en compagnie de sœurs de charité et de membres de la société de St-Vincent de Paule.

Incendie. — Deux maisons rue Washington ont été la proie des flammes hier matin, à une heure 15 minutes. Celle où le feu a pris naissance, appartenait à M. Louis Delbel et était habitée par deux familles de couleur. L'autre, appartenait à M. J. Smith et était occupée par M. J. Barman.

Rencontre empêchée.—En réponse aux violentes attaques de M. James D. Houston dans son exposé des faits au jury qui le jugeait vendredi dernier, attaques à l'adresse de M. Bossier, celui-ci, le surlendemain, a affiché aux coins des rues un écrit injurieux qui devait nécessairement provoquer une rixe entre M. Houston et lui. Afin de prévenir un duel de rue, ces deux messieurs ont été mis en état d'arrestation.

Hier, M. Bossier a été relaxé après avoir pris l'engagement de s'abstenir de tout acte de violence sur la personne de M. Houston, pendant au moins trois mois.

M. Houston aura le même engagement à prendre vis-à-vis de son adversaire, à son retour de Bâton Rouge où de pressantes occupations l'ont appelé le jour même où le lendemain de son arrestation.

Panique.—Quelque fumeur a jeté insouciamment, hier matin, un bout de cigare dans le ruisseau rue Natchez, où s'écoulait un mélange d'eau et d'huile de charbon. Bien vite, une flamme s'élevait du ruisseau et courait sur une assez grande étendue, causant, comme on se l'imagine aisément, une panique dans le quartier. Pas de dégâts matériels à constater.

Paragraphes.—Une dame Turner, étrangère, a fait hier soir une chûte dans le fleuve, en se promenant sur le quai, dans la partie supérieure de la ville. Un agent de la police du port, D. Lyons, s'est empressé d'aller à son secours et lui a sauvé la vie.

—Le ministère du coroner a été mis en réquisition hier, pour ouvrir une enquête sur la mort d'une enfant de 3 mois, Joséphine Whitson, à la station Lee, sur le chemin de fer de Louisville et Nashville. Cette enfant, de parents noirs, est morte, paraît-il, sans les soins d'un médecin.

—Michael Newberry, membre de l'association de Bienfaisance des Ingénieurs, a été foudroyé par la mort l'avant-dernière soirée, à l'issue d'une séance de l'Association.

—Certains exposants élèvent la voix contre le prix que l'on exige de leurs employés arbitrairement pour pénétrer dans les bâtisses de l'Exposition.

—Le Commissaire F. P. Calleja, du marché Trémé, nie que Buckley et autres aient fait du tapage sur le marché; s'ils en avaient fait, il eût exercé son autorité à leur endroit.

On télégraphie, de Vienne, au *Tageblatt* de Berlin, que le cardinal Jacobini a l'intention d'adresser, prochainement, une circulaire aux nonces apostoliques accrédités près les cours catholiques, pour attirer de nouveau l'attention des gouvernements sur la situation du pape.

On ajoute que cette circulaire sera expédiée à l'occasion de la réunion du congrès international des libres penseurs qui a dû avoir lieu à Rome le 30 mai. Le cardinal Jacobini déclarerait, d'une façon plus formelle que précédemment, que le pape serait disposé à quitter Rome.

Un député avait été invité le même jour, dans deux communes voisines, à la noce de la fille d'un électeur influent et à l'inauguration du buste d'un président de société de bienfaisance.

—Bah! se dit-il, avec une bonne voiture de poste j'abattrai les deux corvées.

Le voilà donc en route, muni de deux caissons contenant, l'un un bouquet de mariée, l'autre un hommage commémoratif qu'on l'avait chargé de faire tresser au chef-lieu.

Il y eut erreur d'emballage. Quelques minutes avant la cérémonie, la jeune mariée tira de son enveloppe une couronne avec cette inscription circulaire: "Hommage de ceux que tu as aimés!"

Et tout le long de l'écharpe, les noms des cent soixante-quinze sociétaires.

Le fromage salé et fermenté doit être interdit, comme l'eau-de-vie et les excitants qui s'exhalent par la peau (moutarde, ail, poivre), aux personnes affligées d'une diathèse dartreuse.

Le fromage blanc, en revanche, est rafraîchissant et on l'emploie parfois comme calmant.

La bile ou fiel est un véritable savon à base de soude.

Les teinturiers s'en servent journellement pour leurs nettoyages.

Dans la thérapeutique, la bile est utile dans certaines dyspepsies. Dans les campagnes, le fiel de porc est employé comme hémostatique sur les coupures récentes.

A propos de la statue de Balzac qui est plus que jamais à l'ordre du jour à Paris, Charles Monselet rappelle dans l'intéressant volume qu'il vient de publier sous le titre de *Petits mémoires littéraires*, le portrait de Balzac tracé par Lamartine:

"Son nez, disait Lamartine, était bien modelé, quoique un peu long."

Monselet répond:

—Qui ne sait que Balzac avait le nez gros et carré du bout?

Lamartine parle de "ses dents inégales, ébréchées et noircies par la fumée de cigare."

Monselet répond:

—Balzac était aussi fier de ses dents blanches que de ses mains blanches. De plus, jamais un cigare n'avait approché de ses lèvres; il avait le tabac en horreur.

Et voilà comment les grands hommes écrivent l'histoire.

Sur la devanture d'un libraire scientifique:

Les volcans

Et en sous-titre:

Ce qu'ils sont—ce qu'ils devraient être.

La réforme des volcans est évidemment un problème qui s'imposait au monde savant!

Les domestiques:

—Jean, j'avais laissé des cigares hier, que sont-ils devenus?

Jean, négligemment et tout en parcourant un journal:

—Je les ai fumés. Mais monsieur remarquera qu'il y a des domestiques aujourd'hui qui ne se contentent pas de si peu!

☞ Voir l'annonce de la pension Gonthier—pension privée—à Covington, paroisse St. Tammany, Louisiane.

La mission de la femme.

Les devoirs du sexe faible.—Comment ils doivent être remplis.

Quelle tâche imposante est assignée à la femme! Il s'y attache la plus grande dignité. Elle n'est pas destinée à voter des lois, à commander des armées, à diriger de vastes entreprises, mais c'est elle qui forme ceux par qui les lois sont faites, qui instruit les chefs des puissantes armées et les souverains des grands empires. Elle est tenue de veiller avec sollicitude sur la frêle créature qui lui doit l'existence physique, morale et intellectuelle et de la défendre contre les atteintes de la maladie. Elle doit lui inculquer des principes de sagesse, l'initier aux saines doctrines, lui inspirer ces sentiments tutélaires qui devront être plus tard sa règle de conduite et être pour ses descendants une source intarissable de bienfaits. Oui, à la femme est confié le privilège béni de soulager ceux qui souffrent. Elle sourit avec sérénité au baptême, pleure aux funérailles, console les affligés. Telle est sa destinée, tels sont ses devoirs.

Mais comment pourrait-elle remplir sa mission si elle ne jouit pas d'une robuste santé? La préparation du Dr S. B. Hartman, connue sous le nom de PERUNA, est précisément ce qu'il faut aux personnes qui souffrent de la plupart des maladies inhérentes à ce climat. C'est un remède sans pareil pour les femmes: l'exemple de Mme J. W. Reynolds, de New Lisbon, Columbiana County, Ohio, le prouve surabondamment. Elle dit qu'elle a souffert pendant des années d'une congestion des poumons, d'un catarrhe à la tête et d'un mauvais rhume. Elle avait eu pour la soigner plusieurs médecins, mais aucun n'avait pu la soulager. On la décida à essayer le PERUNA, et un mieux se déclara immédiatement. Après en avoir pris une bouteille, la toux cessa, et au bout de fort peu de temps, ses autres maux disparurent. Elle a entièrement recouvré la santé, et elle déclare devoir son salut au PERUNA.

M. J. W. Reynolds, son mari, était un invalide. Il dormait fort mal, et ne pouvait pas travailler. Il employa le PERUNA et il en résulta qu'il fut entièrement rétabli et qu'il recouvrit ses forces et sa vigueur première. Il se sent, dit-il, comme un nouvel homme.

M. Bernhardt Seubs, St. Clair, St. Clair County, Mich., dit: "J'ai essayé votre PERUNA dans les différentes maladies auxquelles sont exposés les membres d'une nombreuse famille, parents et enfants, et je me suis convaincu dans chaque cas que c'était le remède qu'il nous fallait. Aucune famille ne saurait s'en passer."

Nancy Feterman, Cookport, Indiana County, Pa., dit: "Messieurs, votre précieux PERUNA est le meilleur médicament que j'aie jamais employé."

DÉPÊCHES TÉLÉGRAPHIQUES

TRANSMISES A L'ABEILLE.

FRANCE.

Arrestation.

Paris, 3 juin—On a annoncé à la séance du Cabinet qu'il n'y avait eu qu'une seule arrestation faite lundi, celle d'un anarchiste. Seize drapeaux rouges ont été saisis, dit-on.

FRANCE ET ANGLETERRE.

Paris, 3 juin—On rapporte que Lord Lyons, ambassadeur d'Angleterre en France, a eu une entrevue avec M. de Freycinet relativement à l'attitude de la presse étrangère en Egypte.

On dit que l'Angleterre a fait des concessions qui aboutiront probablement à un arrangement sur cette question entre les deux nations.

LE DIFFEREND ANGLO-RUSSE.

Constantinople, 3 juin — Au cours d'une entrevue relative à la situation actuelle du différend anglo-russe, Sir Peter Lumsden a déclaré aujourd'hui qu'il se passerait des semaines ou des mois avant que les affaires se compliquent à nouveau; mais il est certain, a-t-il ajouté, que le différend revivra tôt ou tard, et avant longtemp peut-être.

Londres, 3 juin—Une dépêche de Singon annonce qu'on croit que la Commission Russo-Anglaise chargée de régler la frontière afghane, se réunira sous peu. On s'occupera alors de la prise en considération de la question de délimitation de la dite frontière afghane.

Le journal News.

Londres, 3 juin—Le journal News écrit que l'Angleterre et la Russie, ayant l'assurance que le roi de Danemark serait disposé à agir comme arbitre, l'ont invité à le faire.

L'Empereur François-Joseph.

Vienne, 3 juin—L'Empereur François-Joseph a fait grâce au Dr Julius Rosenberg des deux ans de prison qu'il avait encore à faire. Il avait été trouvé coupable de meurtre par la cour à Tasemwar, Hongrie, à la suite du duel où il avait tué le Comte Stephen Bataxany.

Traité d'extradition américain.

Rome, 3 juin—Un décret royal a été lancé mettant en vigueur la convention supplémentaire au traité d'extradition du 23 mars 1868, conclu entre l'Italie et les Etats-Unis.

Choléra.

Bombay, 3 juin—Le choléra se propage à Rindli près Quetta.

Démonstration radicale.

Rome, 3 juin—Une démonstration de radicaux a eu lieu aujourd'hui en cette ville, en commémoration de la mort de Garibaldi. Une procession a paradé dans toutes les rues, criant "A bas le Vatican, le Pape et les prêtres!"

Des troubles ont été suscités par ceux qui figuraient dans la procession et celle-ci a été finalement dispersée par la police, qui a arrêté vingt des perturbateurs.

L'Empereur Guillaume.

Berlin, 3 juin—D'après les rapports reçus, l'état de l'Empereur Guillaume s'est beaucoup amélioré.

Le Prince de la Couronne Frédéric Guillaume.

Berlin, 3 juin—Le prince de la Couronne Frédéric Guillaume est parti pour Konigsberg, afin de célébrer le vingt-huitième anniversaire de la date, à laquelle son père lui a donné le commandement du premier régiment prussien de l'est. La ville est richement décorée de bannières et on a érigé plusieurs arcs de triomphe. De grandes fêtes auront lieu en l'honneur de cet anniversaire.

Village détruit par un incendie.

Vienne, 3 juin—Un village, situé dans le nord de la Hongrie et où se trouvaient 100 maisons, a été récemment détruit par un incendie. Mille personnes environ sont sans gîte. La populace ayant découvert le criminel qui a allumé cet incendie, l'a brûlé vif.

Choléra.

Madrid, 3 juin—Les soldats de la garnison d'Albacete, qui sont atteints du choléra, sont arrivés récemment de Valence.

Le North German Gazette.

Berlin, 3 juin—Le North German Gazette, dans un éditorial sur le différend qui existe actuellement entre l'Allemagne et le Sultan du Zanzibar, dit: "L'Allemagne n'a aucun projet contre l'indépendance du Sultan de Zanzibar. Elle a cherché à obtenir un traité amical et commercial avec ce dernier, ainsi que des avantages pour son commerce sur la côte du territoire du Sultan, mais elle n'a aucune intention d'employer la force pour obtenir ce dit traité.

"Le Sultan cependant, ajoute la même feuille, réclame le territoire occupé par le German East African Co., qui tient ses titres des chefs indigènes, et a pris des mesures hostiles contre le Sultan Vitu, qui, depuis 1867, s'est montré l'ami de l'Allemagne.

"Le Sultan de Zanzibar compte peut-être sur la protection de l'Angleterre."

La Gazette exprime l'opinion que celle-ci lui donnera le conseil de se désister de sa politique de provocation actuelle à l'égard de l'Allemagne.

Commission médicale spéciale.

Madrid, 3 juin—La Commission médicale spéciale a été nommée à cet effet, vient de faire un rapport dans lequel elle déclare que la maladie qui sévit actuellement à Valence, Espagne, est le choléra. Des mesures ont été prises pour empêcher la maladie de se propager.

Défaite de Caceres.

Lima, via Galveston, 3 juin—D'autres dépêches reçues de l'intérieur, confirment la nouvelle d'une victoire remportée à Huancayo par les troupes du gouvernement sur celles de Caceres.

La bataille a duré deux heures. Les forces du gouvernement étaient de 450 hommes. Les troupes de Caceres se trouvaient dans des conditions déplorables, presque mourant de faim, et dans l'impossibilité, on peut dire, de résister à une attaque de troupes disciplinées.

Après la bataille, le général Nias, voulant éviter une nouvelle effusion de sang, envoya une Note à Caceres par laquelle il proposait à celui-ci de se rendre et lui donnait toutes les garanties possibles; mais ce dernier n'y répondit même pas et recommença sa retraite dans la direction des Pampas.

Il fut suivi par des tribus d'indiens, qui n'attendaient que le succès de l'attaque sur Huancayo pour piller la ville. Des prisonniers disent que Coures est blessé.

Réinspection de marchandises.

Mexico, 3 juin—La nouvelle loi qui décrète une seconde inspection des marchandises à l'intérieur, cause de sérieux embarras aux chemins de fer à la station Laredo.

D'autres nouvelles reçues disent que le chemin mexicain est bloqué par le frêt attendant les inspecteurs de la douane. Les négociants se plaignent amèrement; le représentant du chemin a protesté auprès du gouvernement et demandé l'abrogation de la loi.

Madagascar.

Londres, 3 juin—Une dépêche de Tamatave, Madagascar, en date du 3 mai, rapporte que le bruit circule en cette ville que le parti de la paix Hova a étranglé le premier ministre à Austagaravo, capitale de l'île.

Le ministre Pendleton.

Londres, 3 mai—Une dépêche de Berlin à l'agence Reuter dit: On rapporte que M. Pendleton, ministre des Etats-Unis, reprendra les négociations relativement à la position des mineurs nés en Amérique et fils de parents allemands, qui après avoir été naturalisés aux Etats-Unis auront établis leur résidence en Allemagne. Les négociations commencées par M. Mason sont restées sans résultat. Le point principal du différend est de décider si le gouvernement peut, dans les intérêts de l'ordre public, refuser aux dits mineurs le droit de résidence en Allemagne.

Le ministre Phelps.

Londres 3 juin—M. Phelps, ministre des Etats-Unis à Londres, a été l'objet d'une réception des plus cordiales.

La corporation de Londres présentera à l'ex-président Arthur une Adresse et un coffret en or, lorsqu'il viendra à Londres, et le lord-maire lui offrira un banquet. On dit que l'ex-président visitera prochainement l'Angleterre.

Sir Peter Lumsden.

Constantinople, 3 juin. — Sir Peter Lumsden, avant son départ de cette ville, a exprimé l'opinion que la vallée Murghab serait le prochain objectif de la Russie.

L'Allemagne et le Sultan de Zanzibar.

Zanzibar, 3 juin—Un traité d'alliance ayant été conclu par l'Allemagne avec Simba, chef rebelle de Lamu, le représentant allemand, résidant ici, a eu une entrevue avec le Sultan et lui a demandé de suspendre les hostilités contre Simba.

Le Sultan, après avoir acquiescé à la requête des chefs des districts Ghagga et Kidimanjoo, a accepté la suzeraineté sur leurs pays.

WASHINGTON.

Le World's Industrial Exposition.

Washington, D. C., 3 juin—Le secrétaire de la Trésorerie a reçu du Board des Administrateurs du World's Industrial Exposition à la Nouvelle-Orléans un rapport relatif à leur dette. En voici la récapitulation:

Dettes incontestées	$253,345
Dettes réclamées et contestées	150,337
Rejeté	72,752
Admis	77,585
Primes	66,388
Montant total des réclamations	397,318
Allocations	335,000
Différence	62,318

Nominations.

Washington, D. C., 3 juin—Le Président a fait aujourd'hui les nominations suivantes:

John H. Farley, percepteur du Revenu Intérieur pour le District de l'Ohio.

L'ingénieur civil A. G. Menocal.

Washington, D. C., 3 juin—M. A. G. Menocal, ingénieur civil de la marine des Etats-Unis, a télégraphié au secrétaire Whitney son arrivée à New York avec les autres ingénieurs qui ont arpenté la route du canal inter-océanique au travers du Nicaragua.

Epidémie de choléra.

Washington, D. C., 3 juin—Le secrétaire d'Etat a reçu aujourd'hui, du ministre des Etats-Unis à Madrid, un câblegramme qui annonce qu'une Commission du gouvernement a déclaré le choléra asiatique à l'état épidémique dans les provinces espagnoles de Valence.

Retour de Soldats de Marine Américains.

Washington, D. C., 3 juin—Le département de la marine a reçu aujourd'hui avis que le dernier contingent de soldats de marine américains qui se trouvait à Panama, est de retour à New-York.

Département de la Trésorerie.

Washington, 3 juin—Le département de la Trésorerie a acheté aujourd'hui 170,000 onces d'argent, pour être réparties dans les hôtels de monnaie de Philadelphie et de la Nouvelle-Orléans.

Board chargé d'examiner les fortifications.

Washington, 3 juin—Le Board récemment nommé par le Président, conformément à un acte du Congrès, pour examiner les défenses et fortifications des Etats-Unis et de présenter un rapport à ce sujet, s'est réuni à 10 heures du matin au département de la guerre.

Etaient présents: le Secrétaire Endicott, président du board; le Gen. Benet, chef d'ordonnance; les Généraux Newton et Abbot, du corps du génie; le Capitaine Smith; les Commandants Sampson et Goodrich, de la marine; MM. Joseph Morgan Jr. de Philadelphie, et Erastus Corning, de New-York.

Après quelques débats, des comités ont été nommés, et le board a décidé, avant de s'ajourner, qu'il se réunirait à New-York le 3 juillet.

Le journal Sun.

New York, 3 juin—Ce matin le journal Sun rapporte que les dissensions menacent dans Tammany Hall. Les ennemis de John Kelly font courir les bruits qu'il est plus souffrant qu'il ne l'est en réalité. Ils disent que la tête du Grand Sachem s'affaiblit. Les amis de celui-ci démentent cette assertion.

Une tentative a été faite par la faction anti-Kelly pour élire un Sachem, mais leur plan a été déjoué.

Arrestation.

New York, 3 juin—Il y a quinze jours un jeune homme, accompagné d'une fort jolie femme, arrivaient à l'hôtel Westminster et s'inscrivaient sous les noms de M. et Mme J. Calvert.

Hier on l'arrêtait pour avoir donné un faux chèque en paiement de sa pension à l'hôtel. Une dépêche a aussi été reçue, demandant au propriétaire de l'établissement de détenir Calvert, car il a une autre femme et un enfant à Chicago.

Calvert a acheté une quantité de diamants et autres articles de valeur pour la femme avec laquelle il se trouve actuellement, et il a encore donné en paiement des chèques sans valeur.

Le général Grant.

New-York, 3 juin—Le général Grant a passé une nuit quelque peu agitée hier.

L'Hon. Thos F. Bayard.

St-Louis, 3 juin—L'Hon. Thos F. Bayard, Secrétaire d'Etat, accompagné de son secrétaire privé M. Henry L. Bryon, est arrivé de Washington, en route pour Columbia, Mo., où il doit prononcer le discours annuel devant les étudiants de l'Université d'Etat.

Le sénateur Vest et un comité de citoyens sont allés au devant du visiteur distingué à la gare de East St-Louis. De là ils ont escorté M. Bayard au Southern Hotel, où il a été reçu par le maire Francis.

Une Adresse de bienvenue lui a été présentée par un comité des citoyens les plus marquants de la ville.

M. Bayard a déjeuné avec le maire Francis, le sénateur Vest et M. G. W. Allen.

Une réception a été faite plus tard au Secrétaire Bayard, au Merchant's Exchange. Il a prononcé l'allocution suivante: "Je désirerais que tout le monde éprouvât la satisfaction sans bornes que je ressens de me trouver pour la première fois devant une si nombreuse assemblée d'hommes, qui ont tant fait pour le progrès des intérêts de cette grande mer intérieure du pays, le Mississipi.

"Selon moi, la vallée du Mississipi occupe une position aussi importante que les côtes de l'Atlantique et du Pacifique. J'ai toujours essayé de faire autant pour cette section du pays que pour toute autre. J'en appelle à tous les membres du Congrès, à tous les sénateurs et à tous ceux avec lesquels j'ai eu des relations dans la vie publique, pour attester que personne n'a plus fait pour avancer les intérêts de cette grande vallée.

"J'ai secondé les intérêts de votre célèbre capitaine Eads, pour ouvrir non seulement Memphis et la Nouvelle-Orléans, mais encore St-Louis, au commerce du monde par ce grand fleuve.

"Et je crois pouvoir déclarer que l'administration fera tout ce qu'elle pourra à cet effet. L'administration agit pour tout le pays et non pour une section. Soyez sans crainte embarquez vous dans les entreprises de votre choix; vous pouvez compter que tout sera mis en œuvre pour protéger et faire progresser les intérêts de chaque citoyen des Etats-Unis."

Ses paroles ont été chaleureusement applaudies.

M. Bayard partira à 8.35 P. M. pour Columbia, où il doit prononcer demain le discours annuel à l'Université de l'Etat.

L'attaque sur Carthagène.

New-York, 3 juin—Le steamer qui est arrivé aujourd'hui de Panama, nous porte les détails suivants au sujet de l'attaque sur Carthagène: Les derniers rapports reçus de Carthagène confirment la nouvelle transmise par la canonnière Ferdinand le Catholique et le vaisseau-amiral Tennessee.

Gainlon, en apprenant l'approche des troupes du gouvernement, sous le commandement de Bycero, et la jonction de celles-ci avec les forces du général Vila Sincelejo, s'est décidé à faire une attaque générale sur Carthagène et à donner l'assaut par terre et par mer.

L'attaque par mer a été repoussée avec de lourdes pertes. Des échelles avaient été apposées au mur du côté de la mer et chaque homme qui arrivait au sommet du dit mur était tué ou blessé. Beaucoup se sont noyés, en voulant se sauver à la nage.

Après son échec, Gainlon retira ses forces et se dirigea sur Barranquilla, pour y attendre une attaque des forces du gouvernement.

Le Gouverneur Currier.

Concord, N. H., 3 juin—Le gouverneur Currier, du New Hampshire, sera inauguré demain.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

On s'abonne aussi à la semaine, avec les porteurs.

ÉDITION DU DIMANCHE.

Un an	$2 00

Renferme deux feuilletons.

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Renferme deux feuilletons.

L'ABEILLE —DE LA— NOUVELLE-ORLÉANS

JOURNAL QUOTIDIEN,

—AVEC UNE—

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN —ET—

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

BUREAUX ET ATELIERS: No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

L'Edition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

L'ABEILLE,

Fondée le 1er Septembre 1827, est le plus ancien journal de la Louisiane et du Sud-Ouest.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays

L'ABEILLE publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,
Un Bulletin Maritime,
Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,
Une Liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans.
Un Bulletin Financier,
Un Bulletin Commercial.

BUREAUX ET ATELIERS: 73 - CHARTRES - 73

Chemins de fer.

Heures d'arrivée et de départ.

Arrivée.	Départ
LOUISVILLE AND NASHVILLE.	
No 3 Cin. Ex 7.45 am	No 4 Fast Line 7.45 am
No 1 Fast Line 7.30 pm	No 6 Coast Ac 3.35 pm
No 5 Coast Ac 9.05 am	No 2 Cin Ex 8.20 pm
ILLINOIS CENTRAL.	
No 1 Ex 7:00 am	No 2 Ex 9:1[?] am
No 3 Lim. Ex 9:00 am	No 4 Chi Ex 6:00 pm
No 5 N. O. Ex 8:20 pm	No 6 Lim Ex 7:30 pm
TEXAS AND PACIFIC	
No 304 California Express 11:50 am	No 303 F Worth Express 7:06 am
No 302 F Worth Express 6:50 pm	No 301 California Express 1:00 pm
NEW ORLEANS AND NORTHEASTERN.	
Cin. Express 6:00 am	Fast Mail 10:00 am
Atlanta Lim 7:00 am	Atlanta Lim 9:00 pm
Fast Mail 5:00 pm	Cin. Express 10:00 pm
LOUISVILLE NEW ORLEANS & TEXAS.	
No. 1 7:05 pm	No 2 8:35 am
No. 3 9:15 am	No. 4 6:00 pm
No. 5 10:40 am	No. 6 4:50 pm
MORGAN'S LOUISIANA AND TEXAS.	
No 4 California 7:30 am	No 1 7.45 am
No 2 8.25 pm	No 3 California 7 30 pm
SHELL BEACH.	
Tous les jours 8 15 am	Tous les jours 8 45 am
Dimanche Ex. 4:30 pm	Dimanche Ex 5.30 pm
Dim. seulement 1 15 pm	Dim. seulement 1:45 pm
Dim. seulement 6.15 pm	Dim. seulement 6.45 pm
Excursion tous les jours 4:50 pm	Excursion tous les jours 10:00 pm

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

JEUDI, 4 JUIN 1885.

Donaldsonville—ASSUMPTION, à 12 M
J F Aucoin, capitaine; Edward Nicolle, commis

Port Eads—NEPTUNE, à 9 A M
W S Basset, capitaine; Jno F Aiken, commis

VENDREDI, 5 JUIN 1885.

St Louis—CITY OF NEW ORLEANS, à 5 P M

Bayou Sara—E. J. GAY à 5 P M
J J Brown, capitaine; J F Muss commis

Bayou Lafourche—WHISPER, à 12 M
W T Scovell, capitaine, Frank Bergeron, commis

Buras—DAISY à 11 A M
Oliver Canton, capitaine

Bas du fleuve—LURA, à 9 A M
W W Baker, capitaine

Au dessus de l'étiage (eaux les plus basses)

Augusta	7 09	Nashville Tenn	27.06
Cairo, Ill	——	Nlle Orléans*	4.05
Cincinnati, O	21.00	Omaha, Neb	9.05
Davenport, Ia	9.07	Pittsburg Pa	7 06
Keokuk, Iowa	8.08	Shreveport, Le	22 00
La Crosse, Wis	7 02	St Louis Mo	17 02
Leavenworth K	12 08	St-Paul, Minn	—
Louisville, Ky	9.02	Vicksburg	27.06
Memphis, Tenn	17 06	Yankton	13.05

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874

Fleuves et rivières.

Wheeling, 3 juin—La rivière a 9 pieds 6 pouces et baisse. Temps clair et agréable.

Pittsburg, 3 juin—La rivière a 6 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair et chaud.

Cincinnati, 3 juin—La rivière a 21 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair, thermomètre 80.

Evansville, 3 juin—La rivière a 17 pieds 6 pouces et monte. Arrivé: Andy Baum à midi. Temps pluvieux.

Evansville, 3 juin p. m.—La rivière a 18 pieds et monte. Temps partiellement couvert.

Louisville, 3 juin, [illegible]—La rivière est stationnaire depuis ce matin, marquant 9 pieds 3 pouces dans le canal et 7 pieds 1 pouce aux chutes et baissera probablement. Arrivés: Ironsides et chalands de Pittsburg, Blue Wing, de la Rivière Kentucky. Départs: Ironsides pour Kentucky. Attendu: Andy Baum de Memphis, Wyoming, de la Nlle-Orléans.

Louisville, 3 juin p. m.—La rivière est stationnaire—9 pieds 3 pouces dans le canal et 7 pieds 1 pouce aux chutes. Temps clair.

Cairo, 3 juin—Arrivés: W. F. Nesbit de l'Ohio 7 p. m. Ohio de Memphis 11. H. Lourey de St Louis. Départs: Nesbit pour St-Louis 7 p. m. Ohio pour Cincinnati 11. Lourey pour la Nlle-Orléans 9 a. m. Temps couvert et chaud.

Memphis, 3 juin, p. m.—Le fleuve a baissé de 18 pouces. Arrivé: James W Gaff de Cincinnati. Temps clair.

Nouvelles des passes.

Port Eads, 3 juin, midi—Arrivé: hier soir le steamship anglais Laurestina, Batt, de Messine et Palerme. Départs: navire Lydia Skolfield pour Liverpool, barque Pietro, pour Marseille.

Port Eads, 3 juin, 6 p. m.—Vent de l'ouest—léger—Arrivés: steamship Ellie Knight, Leppert de Puerto Cortez, Livingston et Belize; steamship Lizzie Henderson, Walker, de Bluefields. Départs: steamships El Paso et Knickerbocker, pour New York.

Marchés.

Paris, 3 juin—Rentes 3 0/0 81 fr. 92 1/2 cent.

Liverpool, 3 juin—Coton calme et sans changement. Ventes 10,000 balles, dont 1000 pour la spéculation et l'exportation et 7300 américain.

Liverpool, 3 juin, 2 p. m.—Coton—Ventes de coton américain 7300 balles. Futures calmes: juin et juillet 5 59 64 vendeur, juillet et août 5 63 64 vendeur, août et septembre 6 3 64 vendeur, septembre et octobre 6 vendeur, octobre et novembre 5 55 64 vendeur, novembre et décembre, décembre et janvier 5 51 64 acheteur.

Liverpool, 3 juin, 4 p. m.—Futures faciles: livraison de juin, juin et juillet 5 58 64 valeur, juillet et août 5 62 65 valeur, août et septembre 6 2 64 vendeur, septembre et octobre 5 63 64 vendeur, octobre et novembre 5 54 64 vendeur, novembre et décembre, décembre et janvier 5 51 64 vendeur.

New York, 3 juin, midi—Coton calme avec une diminution de 1/16c. Ventes 526 balles; ordinary 8 5/16, good ordinary 9 7/8, strict good ordinary 10 1/4, low middling 10 9/16, middling 10 7/8, middling Orleans and Texas 11 1/16.

Futures calmes. Ventes 17,100 balles; juin 10.84 à 10.85, juillet 10.84 à 10.85, août 10.89 à 10.90, septembre 10.65 à 10.66, octobre 10.35 à 10.36, novembre 10.20 à 10.22, décembre 10.22 à 10.24, janvier 10.30 à 10.32, février 10.41 à 10.42, mars et avril nominal.

New York, 3 juin—Coton—A la clôture les futures étaient faciles: livraison de juin 10.78, juillet 10.78, août 10.83, septembre 10.61, octobre 10.30, novembre 10.17, décembre 10.18, janvier 10.27, février 10.36.

BULLETIN MARITIME.

MERCREDI 3 JUIN 1885.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship (ang) Heredia, Kells, Bluefields et Limon.
Steamship City of Dallas, Reed, Puerto Cortez via Livingston et Belize.
Goelette (mex) Eneas, Romanquero, Tuxpan.

ARRIVÉS.

Steamship Laurestina, Batty, Palerme via Messine.
Steamship Ellie Knight, Leppert, Puerto Cortes, Livingston et Belize.
Navire Thomas Lord, Brady, Boston.

BATEAUX A VAPEUR.

John Gilmore, Beaver, St Louis avec 3 barges.
City of New Orleans, Carter, St Louis.
Towboat Harry Brown, Glazer, Louisville avec 18 chalands.
Towboat W. W. O'Neil, Devoe, Louisville avec 7 chalands.
Ed J Gay, Brawn, Bayou Sara.
Neptune, Bassett, Bas du fleuve.
Towboat Joe B Williams, Williams, Louisville.

IMPORTATIONS.

PALERME VIA MESSINE—par steamship—De Palerme—23,924 boîtes citrons, 10 caisses conserves, 3 barils pâte de tomate, 202 boîtes macaroni, 5 barriques huile à ordre—149 boîtes citrons à Cusimano & co.—De Messine—1490 boîtes citrons, 1342 do oranges à ordre—597 do Societa Agrumaria—1585 do citrons Phelps Bros & co.

LUCCA ET GRAND CAIMAN—par goelette Madgie—1500 régimes figues bananes, 5000 cocos, 26 barils limons, 11 do mangos etc.

Arrivages de produits.

ST LOUIS—par steamer John Gilmore et barges—134 balles coton, 25,000 boisseaux maïs en grenier, 7897 barils farine, 7852 sacs avoine et fret assorti.

ST LOUIS—par steamer City of New Orleans—5 barils sucre, 3942 sacs avoine, 1177 barils farine, 1689 sacs maïs et fret assorti.

COVINGTON—par goelette F M Pippo—6 balles coton.

LOUISVILLE—par steamer Harry Brown et chalands—354,000 boisseaux charbon.

LOUISVILLE—par steamer W W O'Neil et chalands—[illegible] boisseaux charbon.

LOUISVILLE—par steamer Joe B Williams et chalands—164,000 boisseaux charbon.

BAYOU SARA—par steamer Ed J Gay—5 balles coton, 58 barils sucre.

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—97 barils riz.

Par les chemins de fer.

LOUISVILLE N O AND TEXAS R R—4 balles coton, 3 wagons graine coton.

MORGAN'S LA. AND TEXAS RAILROAD AND STEAMSHIP COMPANY—1 wagon graine coton, 50 barils vin et fret assorti.

N. ORLEANS AND NORTHEASTERN RR—fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE R R—fret assorti.

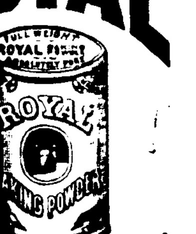
TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—6 balles coton et fret assorti.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—fret assorti.

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

Noms	Destination	Mouillage
STEAMERS.		
Andean	Liverpool	Gretna
Alabama	......	1er dist. 13
City of Dallas	Belize	1er dist. 15
El Paso	New York	Alger
Gulnare	For charter	Gretna
Harlan		Alger
Heredia	Port Limon	1er dist. 14
Knickerbocker	New York	2e dist. 8
Legislator	Liverpool	2e dist. 10
New York	New York	Alger
Professor Morse	Ruatan	1er dist. 14
Ranger	For Charter	Alger
Whitney		Alger
NAVIRES.		
City of Boston		Point
Hermann	Brême	4e dist. 43
Lydia Scolfield	Liverpool	1er dist. 37
Riverside	Liverpool	Carrollton
Wm Tapscott	Havre	4e dist. 45
BARQUES.		
Bertha	Brêmes	1er dist. 36
Ethel	Apalachicola	4e dist. 42
Freihandel	Brême	1er dist. 38
Melchiore	Gênes	Pte Tier
Pietro	Continent	Gretna
Stephen G Hart	Continent	1er dist. 31
BRICKS.		
Constante		Alger
Jennie Hurlburt	Mobile	1er dist. 31
Mexico		2e dist. 17
GOELETTES.		
Cetain		Pte Tier
Clara L. Dyer		Pte Tier
Eneas		1er dist. 27
Lottie K		Alger
Magnolia		1er dist. 14
Royalist		Pte Tier

ROYAL



BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que ceux des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en can. ROYAL BAKING POWDER CO. 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO.

21 oct 84—1an SCHMIDT & ZIEGLER

Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.
Steamship Algiers, Pew ... parti 27 mai
Steamship Louisiana, Gager ... parti 30 mai
Steamship Eureka, Read ... parti 30 mai

BATH, ME.
Goelette St Thomas ... en chargement 2 mai
Goelette Kate E. Mason, Hutchins ... partie 13 mai

LIVERPOOL.
Steamship Historian, Hughes ... parti 26 mai

MARSEILLE.
Barque Enesto Parodi, Tassino ... partie 17 avril

BORDEAUX.
Barque Artiere Giovanni, Flameu ... en chargement 10 avril

MESSINE.
Steamship Billingham ... en chargement 28 mai
Steamship Pawnee, Harden ... parti 17 mai
Steamship Columbia, Garcia ... parti 2 mai

TARRAGONE.
Barque Conquistatore, Romano ... partie 3 mai

GENES.
Barque Giuseppe Lanata, Profumo, partie 31 mars
Barque Louisiana, Poiesta ... partie 4 avril

LISBONNE.
Barque Amelia Gargaglia, Jaccarino, partie 12 fév

OPORTO.
Barque Giovanni, Trapani ... partie 20 mars

SIGNAUX D'INCENDIE.

Boites.

3 Tchoupitoulas et Valence.
5 Harmonie et Levée.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Neuvième.
8 Carondelet et Huitième.
9 Prytanée et Neuvième.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No. 22
15 Poste de la Cie de Pompe No. 23.
16 H. & L. No. 1, Jackson.
17 Constance et Première.
18 Magazine et St-André.
19 Rousseau et Ste-Marie.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et Colisée.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et St-André.
29 Market et Levée.
31 Henderson et Levée.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12 Tchoupitoulas.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1 Hunter.
35 Market et Chippewa.
36 Station de Police du 2ème Precinct
37 Race et Magazine.
38 Melpomène et Camp.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Poste de la Cie de Pompe No 30 Thalie.
43 Franklin et Erato.
47 Commune et Nouvelle Levée.
48 Poste de la Cie de Pompe No 6 St-Joseph.
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 18, Calliope.
54 Nouveau Bassin et Promenade Triton.
56 Calliope et Prieur.
57 Magnolia et Erato.
61 Terpsichore et Franklin.
65 Julie et Levée.
71 Pied de la rue Julie.
72 Canal et Levée.
73 Magazine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
81 Canal et Camp.
82 Poste de la Cie de Pompe No 5, Girod et C. H.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14, Commune.
125 Maison de Refuge, Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
141 Bienville et Vieille Levée.
142 St-Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste de la Cie de Pompe P. H. & L. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des chars, rue du Canal
214 Vieille Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10 Dumaine.
231 Tremé et Esplanade.
232 Remparts et Quartier.
234 Tremé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No [illegible] Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroisse
241 Poste de la Cie de Pompe No 3, Chemin du Bayou.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stern, Français.
252 Poste de la Cie de Pompe H. L. No 3, Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysées
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St-Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
412 Laharpe et White.
413 Amour et Espagne.
414 Poete et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
513 Presse à Coton et Levée.
514 Marché Washington.
515 Louisa et Remparts.
612 Poste de la Cie de Pompe No 2 Grands-hommes.
613 Dauphine et Indépendance.
614 Station des Chars, Poloque.
615 Casernes des Etats-Unis
616 Reynes et Dauphine.

SIXIÈME DISTRICT.

(Ville de Jefferson.)

Boites.

3 Station des chars, Tchoupitoulas, entre l'Avenue de la Louisiane et la rue Tolédano.
4 Coin des rues Tolédano et Magazine.
5 Coin des rues Prytanée et Tolédano.
6 Coin des rues Apollo et Amélia.
7 Coin des rues Apollo et Marengo.
8 Coin des rues Camp et Foucher.
9 Coin des rues Peniston et Colisée.
12 Coin des rues Magazine et Austerlitz.
13 Coin des rues Amelia et Jersey.
14 Coin des rues Constantinople et Tchoupitoulas.
15 Coin des rues Marengo et Prytanée.
16 Marché Jefferson.
17 Coin de l'Avenue Napoléon et de la rue Tchoupitoulas.
18 Station des Chars, Avenue Napoléon et rue St-Charles.
19 Coin des rues Colisée et Iena.
21 Coin des rues Tchoupitoulas et Valence.
23 Coin des rues Magazine et Valence.
24 Station des Chars, coin des rues Lyon et Pitt.
25 Coin des rues Soniat et Magazine.
26 Coin des rues Soniat et Tchoupitoulas.
27 Coin des rues Joseph et Tchoupitoulas.
28 Station des Chars, coin des rues Magazine et Octavie.
31 Coin des rues St-Charles et Dufossat.
32 Coin de la rue St-Charles et de l'Avenue Nashville.
34 Rue Laurel, entre la rue Calhoun et le Boulevard Park.
35 Coin de l'Avenue Henry Clay et de la rue St-Charles.
36 Louisiana Retreat.
41 Coin des rues Broadway et Levée.
42 Coin des rues St-Charles et Lowline.
43 Bâtisse de l'Exposition.
45 Bâtisse de l'Exposition.